

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 7676

**Auteur(s) :** Robert Borrel [particulier]

**Bénéficiaire(s) :** Soligny-la-Trappe, Notre-Dame de La Trappe (abbaye)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1249

**Action juridique :** vente

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Robert Borrel et sa femme Richilde vendent à l'abbaye de la Trappe, pour quatre livres tournois, une terre située dans la paroisse de Saint-Ouen de Sècherouvre, du consentement de Robert de Falandre, seigneur du fief.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Charencey Hyacinthe (Comte de), *Cartulaire de l'Abbaye de Notre-Dame de la Trappe*, publié d'après le manuscrit de la Bibliothèque Nationale, Alençon, Renaut de Broise (Société historique et archéologique de l'Orne), 1889, A. « De redditibus denariorum in Corboneto et Francia », n° LIX (« Carta Roberti Borrel »), p. 42-43.

Texte établi d'après a

Noverint universi, presentes et futuri, quod ego Robertus Borrel et Richeldis, uxor mea, vendidimus monachis Domus Dei de Trappa, pro quatuor libris turonensium, quandam petiam terre sitam in parrochia Sancti Audoeni de Sicco Robore, junctam ex una parte bruerie domini de Curtheharaia et ex altera parte terre Marie, sororis Garini Huden, et abotat a parte superiori chemino per quem itur de castro de Molins apud Longum Pontem, et a parte inferiori terre quam dicti monachi habent de Guillelmo Borrel fratre meo tenendam et habendam, dictam scilicet petiam terre ad faciendam suam penitus voluntatem absque nostri vel heredum nostrorum aliqua reclamatione, sive dotis sive cujuslibet alterius rei de cetero facienda. Et cum ego predictus Robertus Borrel et ego predicta Richeldis uxor ejus corporali juramento nos astrinxerimus quod in predicta petia terre nichil penitus de cetero reclamabimus, ego predictus Robertus volui et concessi ut predicta Richeldis uxor mea habeat dotalicium suum et capiat in alia hereditate mea secundum quantitatem et valorem quam posset percipere et capere de predicta petia terre, si contingeret ipsam post mortem meam in sepedicta petia terre dotalicium reclamare, contra juramentum suum temere veniendo. Et ut hoc firmum sit, etc..... ; et adobligavimus heredes nostros ad garantizandum et defendendum et ab omnibus rebus penitus liberandum, salvis serviciis capitalium dominorum, terre petiam supradictam, Ego autem Robertus de Falandris, miles, et dominus Vallis Frogerii et illius feodi, memoratam petiam terre nominatis monachis concessi et confirmavi, et eam teneor eis garantizare sicut dominus feodi, salvo jure nostro: in cujus rei testimonium presenti carte sigillum meum apposui. Anno Domini M° CC° XL° nono.